

OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI LTDA.

Servicios Legales y Profesionales

World Trade Center - Torre C
Calle 100 No. 8A-55, Piso 10
Bogotá D.C., Colombia
Tel +57 1 638-6200
Fax +57 1 638-6201
Nit 830 122 870-6
office@olarteraisbeck.com
www.olarteraisbeck.com

SEÑORES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 03113785 00000002 Folios: 6
Fecha (AMB): 2004-02-25 09:33:29
Trámite: 011 PCT-PATENT 373 FASE INICI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref.: Expediente No. 03.113.785

Solicitud de Patente de Invención

Título: "COMPOSICIONES FARMACEUTICAS DE AMLODIPINA Y ATORVASTATINA"

Solicitante: WARNER LAMBERT COMPANY LLC.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR ESTADO No. 47

DE FECHA 13 DE FEBRERO DE 2004, OFICIO No. 01707

(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto emanado por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, el documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
C.C. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexos: Documento de Cesión

151

Traducción Oficial No. 04-006

Efectuada el día 21 de enero de 2004, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de Sergio Andrés Rueda Iglesias, Traductor e Intérprete Oficial por Resolución No. 0138 de Febrero 11 de 2002 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

PC 18272/700053
CO-1

CESION

Por contraprestación de valor recibida por nosotros de parte de **WARNER-LAMBERT COMPANY**, compañía constituida bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, domiciliada en el 201 Tabor Road, Morris Plains, Nueva Jersey, 07950, Estados Unidos de América, por el presente vendemos y cedemos a la mencionada **WARNER-LAMBERT COMPANY**, todo nuestro derecho, título e intereses en nuestro invento para una nueva y útil mejora en **COMPOSICIONES FARMACEUTICAS DE AMLODIPINA Y ATORVASTATIN**, en lo que concierne a la República de Colombia, tan ampliamente como se establece y describe en las especificaciones, y por el presente autorizamos y solicitamos al Comisario de Patentes de Colombia para que expida la mencionada patente a nombre de **WARNER-LAMBERT COMPANY** conforme a esta cesión.

En fe de lo cual firmamos este documento así:

VR
SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS
C. C. 80.424 773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES / INGLES - ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11, 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

172 3
152

(Aparecen datos así: Nombre, Fecha y Lugar)

(Fdo.) Laman Alami, el 7-15-02, en Ann Arbor, MI.

(Fdo.) Sadath Ulla Khan, el 7-15-02, en Morris Plains, Nueva Jersey.

(Fdo.) Thomas Michael MacNeil, el 7-15-02, en Ann Arbor, MI.

(Fdo.) Nouman Abdul-Hussain Muhammad, el 7-15-02, en Ann Arbor, MI.

El presente documento fue certificado, verificado y autenticado ante mí el 23 de agosto de 2002.

(Fdo.) KENNETH GREENWOOD, Notario Público de Horne Engall y Freeman. (Sello Oficial).

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

El presente Documento Público

2. Fue debidamente firmado por K. Greenwood

3. Quien actuó en su calidad de Notario Público

4. Lleva el sello del mencionado Notario Público

Se Certificó

5. En Londres

6. El 27 de agosto de 2002

SERGIO ANDRÉS RUEDA IGLESIAS
C. C. 80.424 773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS / INGLÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11.2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

- 153 #
7. Por parte del Principal Secretario de su Majestad para Asuntos Externos y de la Mancomunidad.
 8. Bajo el Número G011879
 9. Lleva el Gran Sello de la Oficina de Asuntos Externos y de la Mancomunidad (Londres)
 10. Firmado, M. Monaghan

Es traducción fiel y completa efectuada por:



Sergio Andrés Rueda Iglesias
C.C. 80.424.773 de Bogotá

SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS
C. C. 80.424.773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS / INGLÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11, 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

ASSIGNMENT

For valuable consideration paid to me (us) by WARNER-LAMBERT COMPANY a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America whose full post office address is 201 Tabor Road, Morris Plains, New Jersey 07950, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said WARNER-LAMBERT COMPANY, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS OF AMLODIPINE AND ATORVASTATIN so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said WARNER-LAMBERT COMPANY in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

Ann Arbor MI 7-15-02 Laman Alani
Place, date and signature - Laman Alani

Place, date and signature - Sadath Ulla Khan

Ann Arbor MI 7/15/02 Thomas Michael MacNeil
Place, date and signature - Thomas Michael MacNeil

Ann Arbor MI 7/15/02 Nouman Abdul Hussain Muhammad
Place, date and signature - Nouman Abdul-Hussain Muhammad

EXECUTION
Certified Verified and Authenticated
In The Town Of Egham In Surrey

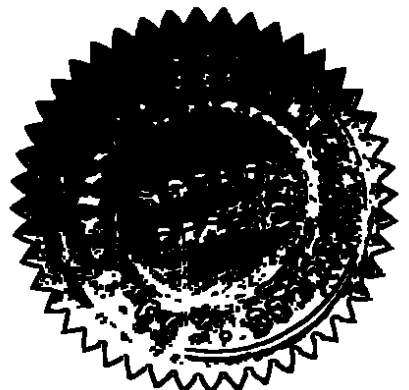
This

23rd

Day Of

August 2002

KENNETH GREENWOOD
NOTARY PUBLIC
HORNE ENGALL AND FREEMAN



155

APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. **Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. **Has been signed by K Greenwood**
a été signé par
3. **Acting in the capacity of Notary Public**
agissant en qualité de
4. **Bears the seal/stamp of The Said Notary Public**
est revêtu du sceau/timbre de

5. **at London/à Londres**
- Certified/Attesté**
6. the/le 27 August 2002
7. **by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /**
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. **Number/sous No G011879**

9. **Stamp:**
timbre:

10. **Signature: M. Mounghan**



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

**If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.**

ASSIGNMENT

b
156

For valuable consideration paid to me (us) by WARNER-LAMBERT COMPANY a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America whose full post office address is 201 Tabor Road, Morris Plains, New Jersey 07950, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said WARNER-LAMBERT COMPANY, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS OF AMLODIPINE AND ATORVASTATIN so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said WARNER-LAMBERT COMPANY in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

Place, date and signature - Laman Alani

Morris Plains, New Jersey 07/15/02

Place, date and signature - Sadath Ulla Khan

Place, date and signature - Thomas Michael MacNeil

Place, date and signature - Nouman Abdul-Hussain Muhammad

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
CARLOS R. OLARTE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-113785
	Solicitud internacional	PCT/IB02/02988
	Fecha límite fase nacional	31/02/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	300
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

23 MAYO 2005.



DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe División de Nuevas Creaciones (E).

202051